

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 décembre 2005

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses
(art. 78 et 125 à 151)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES
PAR
MME **Sabien LAHAYE-BATTHEU**

SOMMAIRE

I.	Dispositions relatives aux pensions	3
A.	Exposé introductif du ministre de l'Environnement et des Pensions, M. Bruno Tobback	3
B.	Discussion générale	3
C.	Discussion des articles et votes	4
II.	Dispositions relatives à l'emploi	6
A.	Exposé introductif du ministre de l'Emploi et de l'information de l'État, M. Peter Vanvelthoven	6
B.	Discussion et votes	7
III.	Dispositions relatives à la Sécurité sociale	9
A.	Exposé introductif du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, M. Rudy Demotte	9
B.	Discussion et votes	10

Documents précédents :

Doc 51 **2098/ (2005/2006)** :

001 : Projet de loi portant des dispositions diverses.
002 à 017 : Amendements.
018 : Rapport.
019 : Avis du Conseil d'État.
020 et 021 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 december 2005

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen
(art. 78 en 125 tot 151)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE SOCIALE ZAKEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Sabien LAHAYE-BATTHEU**

INHOUD

I.	Bepalingen inzake de Pensioenen	3
A.	Inleidende uiteenzetting door de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen, de heer Bruno Tobback	3
B.	Algemene bespreking	3
C.	Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	4
II.	Bepalingen inzake Werk	6
A.	Inleidende uiteenzetting van de minister van Werk en Informatisering van de Staat, de heer Peter Vanvelthoven	6
B.	Bespreking en stemmingen	7
III.	Bepalingen inzake de Sociale Zekerheid	9
A.	Inleidende uiteenzetting van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de heer Rudy Demotte	9
B.	Bespreking en stemmingen	10

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2098/ (2005/2006)** :

001 : Wetsontwerp houdende diverse bepalingen.
002 tot 017 : Amendementen.
018 : Verslag.
019 : Advies van de Raad van State.
020 en 021 : Amendementen.

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**
Président/Voorzitter : Hans Bonte

A. — Vaste leden / Titulaires :

VLD Maggie De Block, Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom
 PS Jean-Marc Delizée, Bruno Van Grootenbrulle, Danielle Van Lombeek-Jacobs
 MR Pierrette Cahay-André, Denis Ducarme, Charles Michel
 sp.a-spirit Hans Bonte, Annelies Storms, Greet Van Gool
 CD&V Greta D'hondt, Nahima Lanjri
 Vlaams Belang Koen Bultinck, Guy D'haeseleer
 cdH Benoît Drèze

B. — Plaatsvervangers / Suppléants :

Filip Anthuenis, Yolande Avontroodt, Hilde Dierickx, Pierre Lano
 Mohammed Boukourna, Yvan Mayeur, Sophie Pécriaux, André Perpète
 Jacqueline Galant, Luc Gustin, Josée Lejeune, Dominique Tilmans
 Maya Detiège, David Geerts, Karine Jiroflée, Annemie Roppe
 Roel Deseyn, Luc Goutry, Trees Pieters
 Alexandra Colen, Staf Neel, Frieda van Themsche
 Jean-Jacques Viseur, David Lavaux

C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :

ECOLO Zoé Genot

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :	Afkortingen bij de nummering van de publicaties :
DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Questions et Réponses écrites	QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Séance plénière	PLEN : Plenum
COM : Réunion de commission	COM : Commissievergadering
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

Mesdames, Messieurs,

Votre commission a examiné le présent projet de loi en ses réunions des 29 et 30 novembre et 6 décembre 2005.

I. — DISPOSITIONS RELATIVES AUX PENSIONS

A. Exposé introductif du ministre de l'Environnement et des Pensions, M. Bruno Tobbacq

Les articles 55 à 58 du présent projet de loi modifient les délais de prescription applicables en matière de travail autorisé aux titulaires d'une pension de retraite ou de survie.

Dans le cadre de la modernisation de la législation, la déclaration d'emploi a été sensiblement simplifiée. L'obligation pour les retraités de déclarer leur éventuelle activité professionnelle est supprimée à partir du 1^{er} janvier 2006. Le contrôle s'effectuera uniquement sur base des différents fichiers électroniques. Les données n'étant dès lors disponibles qu'un an et demi plus tard, il était nécessaire de prolonger le délai de prescription au profit de l'État. Par contre, le délai de cinq ans actuellement prévu pour découvrir le travail non déclaré devient superflu eu égard aux nouveaux moyens électroniques de contrôle. Il est donc réduit à trois ans.

B. Discussion générale

Mme Greta D'hondt (CD&V) adhère au principe de la suppression de la déclaration d'activité professionnelle sur papier. Elle s'inquiète cependant du caractère praticable des dispositions en projet à la date prévue. Le 1^{er} janvier 2006 est fort proche. Les administrations concernées sont-elles toutes prêtes à procéder au contrôle par voie numérique?

Mme Greet van Gool (sp.a-spirit) demande quel sera l'effet des dispositions en projet sur les travailleurs déclarant spontanément l'exercice d'une activité professionnelle procurant un revenu supérieur au maximum autorisé et pour lesquels l'Office national des Pensions n'aurait pas pris de décision en temps opportun. Le raccourcissement du délai de prescription rend-il la législation plus stricte à leur égard?

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergaderingen van 29 en 30 november en 6 december 2005.

I. — BEPALINGEN INZAKE DE PENSIOENEN

A. Inleidende uiteenzetting door de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen, de heer Bruno Tobbacq,

De artikelen 55 tot 58 van dit wetsontwerp strekken tot wijziging van de verjaringstermijnen inzake toegestane arbeid voor mensen met een rust- of overlevingspensioen.

De modernisering van die wetgeving behelst een verregaande vereenvoudiging van de aangifte van een beroepsactiviteit. Vanaf 1 januari 2006 vervalt voor de gepensioneerden de verplichting hun eventuele beroepsactiviteit aan te geven. De controle zal enkel nog worden uitgevoerd op grond van de verschillende beschikbare elektronische bestanden. Aangezien de gegevens dan pas anderhalf jaar later beschikbaar zullen zijn, is het noodzakelijk de verjaringstermijn ten gunste van de Staat te verlengen. De thans vigerende termijn van vijf jaar om niet-aangegeven arbeid op te sporen wordt daarentegen overbodig, aangezien er nieuwe elektronische controlemiddelen voorhanden zijn. Vandaar dat die termijn tot drie jaar wordt teruggebracht.

B. Algemene bespreking

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) is het in principe eens met de afschaffing van de papieren aangifte van een beroepsactiviteit. Niettemin vreest ze dat de ontworpen bepalingen in de praktijk nog niet toepasbaar zullen zijn op de in uitzicht gestelde datum. 1 januari is immers niet meer veraf. Zullen alle betrokken besturen gereed zijn om via digitale weg controles uit te voeren?

Mevrouw Greet van Gool (sp.a-spirit) vraagt welke weerslag de ontworpen bepalingen zullen hebben op de werknemers die spontaan aangeven dat zij een beroepsactiviteit uitoefenen die hen een loon oplevert dat hoger ligt dan het toegestane maximum en waarover de Rijksdienst voor Pensioenen niet tijdig een beslissing heeft genomen. Zal de inkorting van de verjaringstermijn de wet strenger maken voor die categorie van werkende gepensioneerden?

Mme Pierrette Cahay-André (MR) demande si les mesures contenues dans les dispositions à l'examen auront un impact budgétaire.

Le ministre de l'Environnement et des Pensions précise que l'effet budgétaire des mesures en projet sera nul.

Les systèmes informatiques de l'administration terminent en ce moment leur phase de test. Tout indique qu'ils seront donc prêts pour le 1^{er} janvier. En outre, les données nécessaires au contrôle ne doivent pas être disponibles le 1^{er} janvier 2006, mais dans le courant de l'année 2006.

Dans l'exemple cité par Mme van Gool, ce seront les nouveaux délais de prescription qui s'appliqueront.

C. Discussion des articles et votes

Articles 55

Mme Sabien Lahaye-Battheu (VLD), rapporteur, fait remarquer que les dispositions en projet auront pour effet d'assouplir la législation à l'égard des intéressés de mauvaise foi.

Le ministre de l'Environnement et des Pensions justifie ce changement par le fait que l'automatisation des contrôles permettra un contrôle plus rapide des fraudeurs. Il n'y a pas de raison de penser que les deux ans dont le délai de prescription est raccourci permettraient de découvrir des fraudes qui ne l'auraient pas été durant les trois premières années.

*
* *

L'article 55 est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

Art. 56

Cet article ne donne lieu à aucune observation. Il est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

Art. 57

Mme Greta D'hondt (CD&V) émet des doutes quant à la compétence de la commission à se prononcer sur cet article. Il s'agit d'habiliter le Roi à harmoniser la législation relative au statut des travailleurs indépendants avec

Mevrouw Pierrette Cahay-André (MR) wenst te vernemen of de maatregelen die zijn opgenomen in de ter bespreking voorliggende bepalingen, een budgettaire weerslag zullen hebben.

Volgens de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen zullen de ontworpen maatregelen geen invloed hebben op de begroting.

De informaticasystemen van het betrokken bestuur worden momenteel getest en die testfase is bijna ten einde. Alles ziet er dus naar uit dat de systemen tegen 1 januari gereed zullen zijn. Bovendien moeten de voor de controle noodzakelijke gegevens niet beschikbaar zijn op 1 januari 2006, maar in de loop van 2006.

In het door mevrouw van Gool aangehaalde voorbeeld zullen de nieuwe verjaringstermijnen van toepassing zijn.

C. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Art. 55

Rapporteur Sabien Lahaye-Battheu (VLD) wijst erop dat de ontworpen bepalingen de wetgeving minder streng zullen maken voor échte fraudeurs.

De minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen verantwoordt de wijziging door te stellen dat de fraudeurs dankzij de automatisering van de controles ook sneller zullen kunnen worden gecontroleerd. Er is geen reden om aan te nemen dat het mogelijk zou zijn de laatste twee jaren van de thans geldende termijn nog fraude aan het licht te brengen die de eerste drie jaren al niet werd ontdekt.

*
* *

Artikel 55 wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 56

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 57

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) betwijfelt of de commissie wel bevoegd is om zich over dit artikel uit te spreken. Hierbij gaat het erom de Koning te machtigen de wetgeving met betrekking tot het statuut van de zelfstan-

les dispositions précédentes. Or, le statut des travailleurs indépendants ne relève pas de la commission des Affaires sociales, mais de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture. Si le gouvernement estime si important que le régime des travailleurs indépendants soit aligné sur ce point sur le régime des travailleurs salariés, il lui était possible d'insérer les mêmes dispositions dans le chapitre relatif au statut des indépendants. Pourquoi procéder de manière si compliquée alors qu'existait une solution à la fois techniquement plus correcte et plus simple? En outre, la méthode utilisée risque d'être considérée comme discriminatoire pendant la période de transition, et ce d'autant plus que rien ne garantit que les arrêtés royaux seront effectivement pris.

Mme Greet van Gool (sp.a-spirit) ajoute que rien ne garanti que les mesures d'harmonisation pourront être prises dans des délais raisonnables, considérant l'ampleur des modifications qui devront être apportées sur le terrain.

M. Benoît Drèze (cdH) estime l'habilitation faite au Roi loi trop laconique et trop vague. Il dépose un amendement n° 1 limitant cette habilitation matériellement et temporellement et exigeant une confirmation légale des arrêtés royaux pris en vertu de cette disposition.

Le ministre de l'Environnement et des Pensions ne perçoit pas le caractère extraordinaire de l'habilitation au Roi prévue par cet article. Il est évident que cette habilitation ne vise qu'à harmoniser la législation relative aux indépendants et aux fonctionnaires avec celle relative aux travailleurs salariés. C'est pourquoi, selon les termes de l'article, seules les mesures nécessaires sont visées. L'amendement n° 1 est donc superflu. En outre, l'exigence d'une confirmation légale crée une certaine insécurité juridique. Le texte en projet offrant toutes les garanties, le ministre insiste pour qu'il soit adopté tel quel.

L'objectif du gouvernement est que les arrêtés royaux nécessaires à l'harmonisation des divers régimes pensions soient pris avant la fin de l'année. Il n'y aura ainsi pas de discrimination possible. Dans le cas contraire, il sera loisible à la Chambre d'exercer sa mission de contrôle politique du gouvernement.

digen met voormelde bepalingen te harmoniseren. Welnu, het statuut van de zelfstandigen ressorteert niet onder de commissie voor de Sociale Zaken, maar onder de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw. Als de regering er zoveel belang aan hecht dat op dit punt het stelsel van de zelfstandigen op dat van de loontrekkenden wordt afgestemd, dan kon zij dat doen door dezelfde bepalingen in te voegen in het hoofdstuk over het statuut van de zelfstandigen. Waarom het zo moeilijk maken, terwijl er een zowel technisch correctere als eenvoudigere oplossing voorhanden lag? Bovendien houdt de gehanteerde methode het risico in dat ze gedurende de overgangperiode als discriminerend wordt beschouwd, temeer daar niets garandeert dat de koninklijke besluiten er daadwerkelijk komen.

Mevrouw Greet van Gool (sp.a-spirit) voegt daaraan toe dat het helemaal niet zeker is dat de harmoniseringsmaatregelen binnen redelijke termijnen zullen kunnen worden genomen, als men bedenkt wat de omvang is van de wijzigingen die in het veld zullen moeten worden aangebracht.

M. Benoît Drèze (cdH) acht de aan de Koning verleende machtiging te bondig en te vaag is. Hij dient amendement nr. 2 in om die machtiging inhoudelijk en in de tijd te beperken en een wettelijke bekrachtiging eist van de krachtens die bepaling uitgevaardigde koninklijke besluiten.

De minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen ziet niet goed in wat er zo buitengewoon is aan de door dit artikel bepaalde machtiging aan de Koning. Het is evident dat die machtiging er alleen op gericht is de wetgeving met betrekking tot de zelfstandigen en de ambtenaren af te stemmen op die voor de werknemers. Daarom gaat het, volgens de bewoordingen van het artikel, alleen om de noodzakelijke maatregelen. Amendement nr. 1 is dus overbodig. Bovendien creëert men door de vereiste van een wettelijke bekrachtiging een bepaalde rechtsonzekerheid. Aangezien het wetsontwerp terzake alle vereiste waarborgen inhoudt, dringt de minister erop aan om het ongewijzigd goed te keuren.

Het ligt in de bedoeling van de regering de koninklijke besluiten die nodig zijn om de diverse pensioenstelsels op elkaar af te stemmen, nog vóór het einde van het jaar uit te vaardigen. Aldus wordt elke vorm van discriminatie uitgesloten. In het andere geval is voor de Kamer de rol weggelegd haar politieke controle-bevoegdheidtaak ten aanzien van de regering uit te oefenen.

*
* *

L'amendement n° 1 est rejeté par 10 voix contre 1 et 2 abstentions.

L'article 57 est adopté par 10 voix contre 1 et 2 abstentions.

Art. 58

Cet article ne donne lieu à aucune observation.
Il est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

II. — DISPOSITIONS RELATIVES À L'EMPLOI

A. Exposé introductif du ministre de l'Emploi et de l'Informatisation de l'État, M. Peter Vanvelthoven

En ce qui concerne l'emploi, ce projet de loi comprend trois volets : quelques modifications de lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, de la législation relative aux accidents du travail et de la loi sur les vacances annuelles.

Maladies professionnelles

Ce chapitre vise à apporter différentes modifications aux lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970. Premièrement, le Fonds des maladies professionnelles reçoit comme tâche d'intervenir dans certains frais pour la surveillance de santé des stagiaires. Deuxièmement, une règle concernant le remboursement des frais de déplacement d'une victime d'une maladie professionnelle est prévue.

Accidents du travail

Ce chapitre vise à supprimer le Fonds de contrôle des assureurs-loi qui existait au sein du ministère des Affaires sociales suite au transfert de cette mission vers l'Office de contrôle des assurances et le Fonds des accidents du travail.

Vacances annuelles

Cet article vise à réduire le délai actuel de prescription de l'action en récupération du pécule de vacances de cinq à deux ans, à compter de la fin de l'exercice de

*
* *

Amendement nr. 1 wordt verworpen met 10 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

Artikel 57 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

Art. 58

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.
Het wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

II.— BEPALINGEN INZAKE WERK

A. Inleidende uiteenzetting door de minister van Werk en Informatisering van de Staat, de heer Peter Vanvelthoven

Wat het Werk betreft, worden in dit wetsontwerp drie zaken voorzien: enkele wijzigingen aan wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, de wetgeving op de arbeidsongevallen en de wet op de jaarlijkse vakantie.

Beroepsziekten

Dit hoofdstuk heeft tot doel verschillende wijzigingen aan te brengen in de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970. Ten eerste wordt het Fonds voor de beroepsziekten de taak opgelegd bij te dragen in bepaalde kosten voor het gezondheidstoezicht op de stagiairs. Ten tweede wordt voorzien in een regeling voor de terugbetaling van de verplaatsingskosten van een slachtoffer van een beroepsziekte.

Arbeidsongevallen

Dit hoofdstuk heeft tot doel het Fonds voor de controle van de wetsverzekeraars af te schaffen na de overdracht van deze opdracht aan de Controledienst voor de Verzekeringen en het Fonds voor de Arbeidsongevallen.

Jaarlijkse vakantie

Het doel van dit artikel is het beperken van de huidige verjaringstermijn voor de vordering met het oog op de terugvordering van het vakantiegeld van vijf tot twee

vacances à laquelle se rapporte ce pécule de vacances, lorsque la Caisse de vacances commet une erreur.

Cette modification vise à mettre un terme à l'insécurité juridique actuelle résultant d'une certaine jurisprudence qui considère que lorsqu'une Caisse de vacances commet une erreur, elle n'a pas la possibilité d'intenter une action en récupération du pécule de vacances.

La seconde modification consiste à spécifier dans la législation que le travailleur doit intenter son recours contre la décision d'action en récupération dans le délai de trois mois prenant cours au moment où la décision lui a été notifiée ou au moment où il en a pris connaissance.

B. Discussion et votes

Article 8

Cet article ne donne lieu à aucune observation.
Il est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 118 à 120

Mme Greet van Gool (sp.a-spirit) se réjouit de l'instauration d'un mécanisme de remboursement des frais de déplacement des victimes de maladies du travail. Ceci existe déjà en faveur des accidentés du travail et il est heureux que ce parallélisme soit instauré.

Mme Greta D'hondt (CD&V) insiste pour que les AMS soient enfin reconnues comme maladies professionnelles. Elle regrette que l'occasion que constitue le présent projet de loi n'ait pas été saisie.

*
* *

Les articles 118 à 120 sont successivement adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 121

Cet article ne donne lieu à aucune observation.
Il est adopté par 10 voix et 2 abstentions.

jaar vanaf het einde van het vakantiedienstjaar waarop dat vakantiegeld betrekking heeft in de gevallen dat het vakantiefonds een fout maakt.

Deze wijziging heeft tot doel een einde te maken aan huidige rechtsonzekerheid die voortvloeit uit een bepaalde rechtspraak die oordeelt dat wanneer een vakantiefonds een fout maakt, dit fonds geen vordering kan instellen met het oog op de terugvordering van het vakantiegeld.

De tweede wijziging bestaat erin in de wetgeving te specificeren dat de werknemer beroep moet instellen tegen de beslissing tot de vordering met het oog op de terugvordering binnen een termijn van drie maanden vanaf de het ogenblik van de kennisgeving of de kennisneming van de beslissing.

B. Bespreking en stemmingen

Artikel 8

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.
Het wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 118 tot 120

Mevrouw Greet van Gool (sp.a-spirit) is verheugd over de instelling van een terugbetalingsregeling voor de verplaatsingskosten van slachtoffers van beroepsziekten. Zulks bestaat al ten gunste van wie een arbeidsongeval heeft gehad, en het is een goede zaak dat die parallelie wordt ingevoerd.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dringt erop aan dat de niet-overdraagbare ziekten eindelijk als beroepsziekten zouden worden erkend. Zij betreurt dat met dit wetsontwerp de gelegenheid daarvoor niet te baat is genomen.

*
* *

De artikelen 118 tot 120 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 121

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.
Het wordt aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 122 et 123

Mme Greet van Gool (sp.a-spirit) renvoie à la Charte de l'assuré social, qui fixe un délai général de recours de trois mois contre les décisions prises par les institutions de sécurité sociale. Pourquoi le présent article est-il encore nécessaire?

Selon *le ministre de l'Emploi*, l'article 122, 1°, vise à répondre à une jurisprudence se développant actuellement. L'article 122, 2°, instaure un délai de prescription là où il n'en est pas prévu actuellement.

*
* *

Les articles 122 et 123 sont successivement adoptés par 10 voix et 2 abstentions.

Art. 124

Mme Greta D'hondt (CD&V) souscrit au principe sous-tendant l'article à l'examen. Elle espère que l'habilitation qui est faite au Roi sera utilisée à bon escient. L'intervenant estime en l'occurrence que le remboursement dont il est question doit être intégral.

Le président joint ses vœux à ceux de Mme D'hondt.

Le ministre de l'Emploi explique que le but est bien de procéder à un remboursement intégral. Mais le choix des modalités est délicat sur le plan technique. Les titres-services sont fiscalement déductibles. L'utilisateur n'en perçoit donc le bénéfice qu'après un an. Les chèques ALE n'offrent pas cette possibilité. L'intention du gouvernement est de la leur conférer, mais ceci nécessite une base légale.

*
* *

L'article 124 est adopté à l'unanimité.

Art. 122 en 123

Mevrouw Greet van Gool (sp.a-spirit) verwijst naar het Handvest van de sociaal verzekerde, waarbij een algemene termijn van drie maanden wordt ingesteld om in beroep te gaan tegen de door de socialezekerheidsinstellingen genomen beslissingen. Waarom is artikel 122 nog nodig?

Volgens *de minister van Werk* is artikel 122, 1°, erop gericht tegemoet te komen aan een jurisprudentie die thans wordt ontwikkeld. Bij artikel 122, 2°, wordt een verjaringstermijn ingesteld in gevallen waarvoor die thans niet geldt.

*
* *

De artikelen 122 en 123 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 124

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) is het eens met het beginsel waaraan het ter bespreking voorliggende artikel ten grondslag ligt. Zij hoopt dat de aan de Koning verleende machtiging weldoordacht zal worden gehanteerd. De spreekster meent in dat verband dat de desbetreffende terugbetaling volledig moet zijn.

De voorzitter sluit zich aan bij de desiderata van mevrouw D'hondt.

De minister van Werk legt uit dat het wel degelijk de bedoeling is tot een volledige terugbetaling over te gaan. Maar de nadere regels kiezen, is technisch gezien een kiese aangelegenheid. De dienstencheques zijn fiscaal aftrekbaar. Voor de gebruiker laat het voordeel ervan zich pas een jaar later gevoelen. De PWA-cheques bieden die mogelijkheid niet. De regering wil hun die mogelijkheid verlenen, maar dat vergt een wettelijke grondslag.

*
* *

Artikel 124 wordt eenparig aangenomen.

III. — DISPOSITIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ SOCIALE

A. Exposé introductif du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, M. Rudy Demotte

Le premier chapitre contient des dispositions relatives à la Banque Carrefour de Sécurité sociale. Ces articles poursuivent le travail de modernisation et de simplification de la sécurité sociale notamment par le biais de cette Banque Carrefour.

Il est question ici:

- De promouvoir la collaboration et la synergie entre diverses instances en ce qui concerne le développement des systèmes d'informations et de permettre aussi aux assemblées législatives de s'associer à la BCSS.
- De simplifier la réglementation pour fixer le montant de la participation des institutions publiques de sécurité sociale dans le financement de la BCSS.
- D'éviter une disparité dans les conditions d'accès et d'utilisation des systèmes d'informations en rendant un seul organe compétent pour les définir.

Le deuxième chapitre concerne le statut des volontaires.

La possibilité pour le Roi d'étendre, pour les catégories de volontaires qu'il détermine, la couverture du contrat d'assurance que doivent souscrire les organisations de volontaires ne vaut que pour la protection juridique et pour les accidents qui pourraient survenir pendant l'activité du volontaire.

Il semble indiqué de permettre également au Roi d'étendre cette couverture aux maladies contractées à l'occasion de l'activité de volontariat.

Le deuxième article précise qu'il faut tenir compte de toutes les indemnités que le volontaire perçoit auprès des différentes organisations de volontaires où il est occupé pour déterminer si l'intéressé ne dépasse pas les montants maxima autorisés qui lui permettent d'être qualifié de volontaire au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires.

Le troisième chapitre vise à compléter, clarifier et simplifier les dispositions concernant ce qui a été appelé la troisième voie et quatrième voie des organismes percepteurs de cotisations sociales, dispositions dont nous

III. — BEPALINGEN INZAKE DE SOCIALE ZEKERHEID

A. Inleidende uiteenzetting door de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de heer Rudy Demotte

Het eerste hoofdstuk bevat bepalingen met betrekking tot de Kruispuntbank van de sociale zekerheid. Die artikelen zijn de voortzetting van de modernisering en de vereenvoudiging van de sociale zekerheid, onder meer via die Kruispuntbank.

Hier is sprake van:

- De bevordering van de samenwerking en van het synergisme tussen diverse instanties inzake de ontwikkeling van informatiesystemen, en van het voor de wetgevende assemblees mogelijk te maken zich te associëren met de KSZ.
- De vereenvoudiging van de reglementering om het bedrag te bepalen van de deelname van de Openbare Instellingen voor Sociale Zekerheid aan de financiering van de KSZ.
- Het voorkomen van een verscheidenheid in de voorwaarden voor toegang en gebruik van de informatiesystemen door één enkel orgaan bevoegd te maken voor de vaststelling ervan.

Het tweede hoofdstuk betreft het statuut van de vrijwilligers.

De mogelijkheid voor de Koning, voor de categorieën vrijwilligers die Hij bepaalt, de dekking uit te breiden van het verzekeringscontract dat de vrijwilligersorganisaties moeten afsluiten geldt enkel voor de rechtsbescherming en voor de ongevallen die zouden kunnen voorkomen tijdens de activiteit van de vrijwilliger.

Het lijkt aangewezen de Koning ook toe te laten deze mogelijkheid uit te breiden tot de ziekten opgelopen als gevolg van de vrijwillige activiteit.

Het tweede artikel preciseert dat alle vergoedingen die de vrijwilliger ontvangt van de verschillende vrijwilligersorganisaties die hem tewerkstellen in aanmerking moeten worden genomen om te bepalen of de betrokkene de toegelaten maximumbedragen die hem toelaten gekwalificeerd te worden als vrijwilliger in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers niet overschrijdt.

Het derde hoofdstuk beoogt de bepalingen in verband met wat men de derde weg en de vierde weg heeft genoemd aan te vullen, te verduidelijken en te vereenvoudigen. Die bepalingen werden besproken ter gele-

avons discuté lors de la précédente loi programme. La mise en oeuvre de ces dispositions nécessite certaines modifications afin d'optimiser les échanges de données notamment entre les notaires, huissiers et les organismes percepteurs de cotisations sociales.

Le dernier chapitre a trait aux allocations familiales.

Le premier article vise à atténuer ce principe du droit de vote général des employeurs affiliés en subordonnant, dans les matières concernant l'essence même du fonctionnement de la caisse d'allocations familiales, les décisions à l'accord d'un nombre minimum de membres siégeant également au conseil d'administration.

Il y a également une réponse à la critique de la Cour d'arbitrage, du fait que la condition de carrière peut dorénavant être remplie par tout attributaire qui a le lien requis avec l'enfant.

Les dernières dispositions de ce chapitre complètent le système actuel de dérogations générales en ajoutant d'autres possibilités de dérogations dans des catégories de cas dignes d'intérêt.

Cette proposition de modification s'inscrit dans le cadre de la simplification administrative et fixe la base réglementaire de ces dérogations.

Ceci sera avantageux pour l'assuré social. Dans certaines catégories de cas, l'assuré social ne devra plus faire une demande de dérogation individuelle auprès du Service public fédéral Sécurité sociale. Les organismes d'allocations familiales pourront appliquer immédiatement les décisions de dérogation prises dans ces catégories de cas dignes d'intérêt.

B. Discussion et votes

Art. 78

Cet article n'appelle aucun commentaire.
Il est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

Art. 125

Cet article n'appelle aucun commentaire.
Il est adopté par 9 voix contre 1 et 4 abstentions.

genheid van de vorige programmawet. De tenuitvoerlegging van die bepalingen vereist bepaalde wijzigingen om de uitwisseling van gegevens te optimaliseren, onder andere tussen de notarissen, de gerechtsdeurwaarders en de instellingen die de sociale bijdragen innen.

Het laatste hoofdstuk heeft betrekking op de kinderbijslag.

Het eerste artikel beoogt dit principe van algemeen stemrecht van de aangesloten werkgevers af te zwakken, door in de materies betreffende de essentie zelf van het functioneren van de kinderbijslaginstelling, de beslissingen te onderwerpen aan het akkoord van een minimum aantal leden die ook zetelen in de raad van bestuur.

Er is ook een antwoord op de kritiek van het Arbitragehof doordat de loopbaanvoorwaarde voortaan mag vervuld zijn door iedere rechthebbende die de vereiste band heeft met het kind.

De laatste bepalingen van dat hoofdstuk vullen het huidige systeem van algemene afwijkingen aan door andere mogelijkheden van afwijkingen toe te voegen in categorieën van behartigenswaardige gevallen.

Dit voorstel van wijziging past in het kader van de administratieve vereenvoudiging en het stelt de reglementaire grondslag van die afwijkingen vast.

Dat zal de sociaal verzekerde ten goede komen. Bij bepaalde categorieën van gevallen zal de sociaal verzekerde geen afzonderlijke aanvraag tot individuele afwijking meer moeten indienen bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid. De kinderbijslaginstellingen zullen de in deze categorieën van behartigenswaardige gevallen genomen beslissingen tot afwijking onmiddellijk kunnen toepassen.

B. Bespreking en stemmingen

Art. 78

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.
Het wordt aangenomen met 9 stemmen en 4 onthoudingen.

Art. 125

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.
Het wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 1 en 4 onthoudingen.

Art. 126 à 129

Ces articles ne suscitent aucune observation.

Ils sont successivement adoptés par 10 voix et 3 absentions.

Art. 129bis (nouveau)

Mme Greet Van Gool (sp.a-spirit) et consorts déposent un amendement n° 2 qui vise à insérer un nouvel article 129bis dans le projet de loi. Cet amendement tend à modifier l'article 5 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires.

Mme Van Gool rappelle que diverses modifications avaient été apportées dans le texte final de la loi relative aux droits des volontaires par rapport au texte de la proposition de loi originelle. Il s'agissait plus précisément d'adaptations en matière de responsabilité du volontaire et de l'organisation ainsi qu'au niveau de l'assurance volontariat. En matière de responsabilité, la commission avait modifié le texte initial de la proposition de loi en vue de le faire davantage coïncider avec la réglementation en matière de responsabilité des salariés. En ce qui concerne l'assurance, bien que, suite à la demande des organisations de volontaires, le texte initial de la proposition de loi ne prévoyait pas pour l'organisation l'obligation de contracter une assurance, le texte final avait toutefois été modifié. On y avait introduit l'obligation pour une organisation de volontaires de souscrire une assurance couvrant la responsabilité civile de l'organisation. Il s'agissait ce faisant de répondre aux demandes du Conseil supérieur des volontaires et du Conseil national du Travail.

Ces adaptations successives du texte initial ont cependant créé des discordances et un manque de cohérence au sein du texte final de la loi. L'amendement vise donc à résoudre ces problèmes en apportant une simplification et une clarification du texte. Toutefois, rien n'est changé au contenu des différentes dispositions modifiées : l'organisation reste civilement responsable des dommages causés par le volontaire à l'organisation et à des tiers dans l'exercice d'activités volontaires, sauf en cas de dol, de faute grave ou de faute légère présentant un caractère habituel plutôt qu'accidentel. L'organisation reste également obligée de contracter une assurance couvrant au minimum la responsabilité civile de l'organisation. Pour le reste, Mme Van Gool renvoie à la justification de l'amendement.

Art. 126 tot 129

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 129bis (nieuw)

Mevrouw Greet Van Gool (sp.a-spirit) c.s. dient amendement nr. 2 in, dat ertoe strekt in het wetsontwerp een nieuw artikel 129bis in te voegen. Bedoeling is artikel 5 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers te wijzigen.

Mevrouw Van Gool brengt in herinnering dat aan de eindversie van de wet betreffende de rechten van vrijwilligers diverse wijzigingen waren aangebracht ten opzichte van de tekst van het oorspronkelijke wetsvoorstel. Meer bepaald hadden die aanpassingen betrekking op de aansprakelijkheid van de vrijwilliger en de organisatie, alsook op de verzekering voor vrijwilligerswerk. Wat de aansprakelijkheid betreft, had de commissie de oorspronkelijke tekst van het wetsvoorstel gewijzigd teneinde hem beter te doen samenvallen met de aansprakelijkheidsregeling voor de werknemers. Wat de verzekering betreft, behelsde het oorspronkelijke wetsvoorstel – overigens op verzoek van de vrijwilligersorganisaties – géén verzekeringsverplichting, maar dat werd in de eindtekst gewijzigd. De vrijwilligersorganisaties werden dan toch verplicht een verzekering te nemen die de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de organisatie dekt. Aldus werd ingegaan op de desiderata van de Hoge Raad voor Vrijwilligers en de Nationale Arbeidsraad.

Die opeenvolgende aanpassingen van de oorspronkelijke tekst hebben evenwel geleid tot tegenstrijdigheden en een gebrek aan coherentie in de eindtekst van de wet. Dit amendement strekt er dan ook toe die problemen op te lossen via een vereenvoudiging en een uitklaring van de tekst. Aan de inhoud van de aldus gewijzigde bepalingen wordt echter niet geraakt: de organisatie blijft burgerrechtelijk aansprakelijk voor de schade die de vrijwilliger aan de organisatie en aan derden berokkent naar aanleiding van vrijwilligersactiviteiten, behalve in geval van bedrog, zware schuld of lichte schuld die veeleer gewoonlijk dan toevallig voorkomt. Eveneens van kracht blijft de verplichting een verzekering aan te gaan die op zijn minst de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de organisatie dekt. Voor het overige verwijst mevrouw Van Gool naar de verantwoording van haar amendement.

Mme Greta D'hondt (CD&V) estime que cet amendement offre une amélioration textuelle de la loi relative aux droits des volontaires. Elle le soutiendra. Elle rappelle toutefois qu'elle avait, à l'époque, déjà soulevé ces problèmes mais n'avait pas alors été entendue par les membres de la commission.

Mmes Greta D'hondt et Nahima Lanjri (CD&V) déposent un amendement n°4 qui vise à introduire un nouvel article 129bis dans le projet de loi. Cet amendement tend à compléter l'article 4 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires afin de spécifier que les obligations qu'une organisation prend à l'égard d'un volontaire dans sa note d'organisation sont pour elle contraignantes.

Le ministre des Affaires sociales explique que l'amendement de Mme D'hondt soulève deux problèmes. Le premier est que cet amendement amène à transformer la note d'orientation en un contrat alors qu'on avait refusé d'opter pour cette solution lors des discussions relatives à la proposition de loi sur les droits des volontaires.

Le deuxième problème consiste dans le fait qu'il est possible que la note d'organisation établie soit différente pour chaque volontaire entrant dans une organisation. Les obligations contractuelles qui en découleraient seraient alors différentes en fonction des volontaires qui entreraient dans l'organisation.

Pour ces deux motifs, le ministre n'est pas favorable à l'amendement proposé.

Mme Greta D'hondt (CD&V) estime qu'il faut que les dispositions prévues dans la note d'organisation soient contraignantes pour l'organisation. Il s'agit de clarifier les liens créés entre les deux parties à la note d'organisation: le volontaire et l'organisation. Il n'est pas ici question de revenir à la notion de contrat.

Mme D'hondt se demande par ailleurs s'il ne faudrait pas également prévoir dans la loi que les notes d'organisation déjà établies puissent être adaptées lorsque l'organisation en elle-même subit des modifications. Ceci fera sans doute l'objet d'un amendement ultérieur de l'intervenante. Elle préfère dans un premier temps laisser la loi relative aux droits des volontaires être appliquée pendant quelques mois et en tirer les enseignements pratiques.

*
* *

L'amendement n°2 est adopté à l'unanimité.

Volgens *mevrouw Greta D'hondt (CD&V)* verbetert dit amendement de tekst van de wet betreffende de rechten van vrijwilligers en daarom zal zij het steunen. Zij herinnert er echter aan die problemen indertijd al aan de kaak te hebben gesteld, zonder bij de commissieleden gehoor te vinden.

De dames Greta D'hondt en Nahima Lanjri (CD&V) dienen *amendement nr. 4* in, dat ertoe strekt in het wetsontwerp een nieuw artikel 129bis in te voegen. Bedoeling is artikel 4 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers aan te vullen, teneinde te preciseren dat de verplichtingen die een organisatie ten aanzien van een vrijwilliger op zich neemt in haar organisatienota, dwingend zijn.

Volgens *de minister van Sociale Zaken* brengt het amendement van mevrouw D'hondt twee problemen met zich. Ten eerste heeft het tot gevolg dat de organisatienota wordt omgevormd tot een soort van contract, terwijl die optie tijdens de parlementaire voorbereiding van de wet betreffende de rechten van vrijwilligers net was geweerd.

Ten tweede houdt de in het amendement voorgestelde tekst in dat de organisatienota voor elke vrijwilliger die tot de organisatie toetreedt, verschillend kan zijn. De daaruit voortvloeiende contractuele verplichtingen zouden dan variëren naar gelang van de vrijwilliger.

Om die twee redenen verwerpt de minister het voorgestelde amendement.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) houdt vol dat de in de organisatienota opgenomen bepalingen de organisatie moeten binden. Met haar amendement beoogt ze klaarheid te scheppen in de band die via de organisatienota ontstaat tussen twee partijen, te weten de organisatie en de vrijwilliger. Het is dus niet de bedoeling om van die nota een contract te maken.

Voorts vraagt mevrouw D'hondt zich af of niet tevens in de wet moet worden bepaald dat de reeds bestaande organisatienota's kunnen worden aangepast wanneer de organisatie zelf aanpassingen doormaakt. De spreker zal dienaangaande wellicht later nog een amendement indienen. In een eerste fase geeft ze er de voorkeur aan gedurende een aantal maanden na te gaan hoe de wet betreffende de rechten van vrijwilligers wordt toegepast en daar dan de nodige praktische lessen uit te trekken.

*
* *

Amendement nr. 2 wordt eenparig aangenomen.

L'amendement n°4 est rejeté par 11 voix contre 2 et 1 abstention.

Art. 129ter (nouveau)

Mme Greet Van Gool et consorts déposent un amendement n°3 qui introduit un nouvel article dans le projet de loi. Il est renvoyé à la justification apportée à l'amendement n°2 de Mme Van Gool ci-avant.

*
* *

L'amendement n°3 est adopté à l'unanimité.

Art. 130

M. Drèze (cdH) se dit favorable à cette disposition. Cet article a pour objectif de permettre au Roi par arrêté délibéré en conseil des ministres, pour les catégories de volontaires qu'il détermine, d'étendre la couverture du contrat d'assurance que doivent souscrire les organisations de volontaires aux maladies contractées à l'occasion de l'activité de volontariat.

Le ministre des Affaires sociales précise qu'il s'agit d'une question de principe. Il s'agissait de la seule catégorie de volontaires qui avait été oubliée dans le texte de loi initial.

*
* *

L'article est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 130bis (nouveau)

Mme Greta D'hondt (CD&V) dépose un amendement n°6 introduisant un nouvel article 130bis dans le projet de loi. Cet amendement vise à augmenter les montants des indemnités que peuvent percevoir les volontaires à 50 euros par jour, 750 euros par trimestre et 1500 euros par an. En effet, elle a constaté dans la pratique que les montants actuels des indemnités tels qu'ils sont définis dans la loi relative aux droits des volontaires sont insuffisants pour certaines catégories de bénévoles. L'intervenante songe notamment aux entraîneurs sportifs, aux gardes-malades dans les hôpitaux.

Amendement nr. 4 wordt verworpen met 11 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Art. 129ter (nieuw)

Mevrouw Greet Van Gool (sp.a-spirit) c.s. dient amendement nr. 3 in, dat ertoe strekt in het wetsontwerp een nieuw artikel 129ter in te voegen. Voor de verantwoording wordt verwezen naar het eerder besproken amendement nr. 2 van mevrouw Van Gool c.s.

*
* *

Amendement nr. 3 wordt eenparig aangenomen.

Art. 130

De heer Benoît Drèze (cdH) is het met die bepaling eens. Ze strekt ertoe de Koning te machtigen om, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en voor de categorieën van vrijwilligers die Hij bepaalt, de dekking van het verzekeringscontract uit te breiden tot de ziekten die de vrijwilligers hebben opgelopen als gevolg van hun vrijwilligersactiviteit.

De minister van Sociale Zaken preciseert dat het hier om een principekwestie gaat. De hier bedoelde categorie was namelijk de enige die in de oorspronkelijke wettekst over het hoofd was gezien.

*
* *

Het artikel wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 130bis (nieuw)

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) dient amendement nr. 6 in, dat ertoe strekt in het wetsontwerp een nieuw artikel 130bis in te voegen. Bedoeling is de bedragen van de vergoedingen die de vrijwilligers kunnen ontvangen, op te trekken tot 50 euro per dag, 750 euro per maand en 1.500 euro per jaar. De indienster heeft immers vastgesteld dat de vergoedingsbedragen die thans zijn opgenomen in de wet betreffende de rechten van vrijwilligers, in de praktijk ontoereikend zijn voor sommige categorieën van vrijwilligers. Ze denkt daarbij met name aan sporttrainers en ziekenoppassers in de ziekenhuizen.

M. Benoit Drèze (cdH) rappelle que, au moment de l'adoption de la loi, il s'était opposé à la proposition d'Alain Courtois. Celle-ci était sur le fond la même que celle de Mme D'hondt mais était ciblée uniquement sur les volontaires dans le monde sportif. La proposition de Mme D'hondt vise, quant à elle, une augmentation des montants des indemnités pour d'autres catégories de volontaires. C'est pourquoi il la soutiendra.

M. Charles Michel (MR) explique qu'il s'était abstenu lors du vote de la proposition de loi relative aux droits des volontaires. Dans un souci de cohérence, il s'abstiendra à nouveau.

Le ministre des Affaires sociales explique qu'il ne souhaite pas modifier les montants fixés dans la loi. Il rappelle que le Conseil national du Travail avait exprimé son opposition à un accroissement des montants. Une évaluation sera nécessaire lorsque la loi aura fait l'objet d'une application pendant une année.

Mme Greta D'hondt (CD&V) fait observer que son intention est uniquement de répondre à des problèmes qui se posent sur le terrain. Elle cite notamment l'exemple des volontaires gardes-malades dans les hôpitaux la nuit. Ces volontaires doivent être récompensés pour leur action et non être mis en difficulté. Quoiqu'il en soit, Mme D'hondt pense que dans quelques mois, le gouvernement déposera lui-même un amendement visant à modifier la loi en ce sens. Elle le soutiendra alors dans l'intérêt des volontaires mais pas sans avoir un certain goût d'amertume. Elle a appris sur les bancs de l'opposition à faire preuve d'un peu de patience pour obtenir raison.

*
* *

L'amendement n°6 est rejeté par 10 voix contre 3 et 1 abstention.

Art. 131

Cet article ne suscite aucun commentaire.
Il est adopté à l'unanimité.

Art. 131bis (nouveau)

Mmes Greta D'hondt et Nahima Lanjri (CD&V) déposent un amendement n°5 qui insère un nouvel article 131bis dans le projet de loi afin de remplacer l'article

De heer Benoît Drèze (cdH) brengt in herinnering dat hij zich bij de goedkeuring van de wet had verzet tegen het voorstel van Alain Courtois. In wezen was dat hetzelfde als het hier door mevrouw D'hondt gedane voorstel, behalve dan dat het uitsluitend betrekking had op de vrijwilligers in de sportsector. Het voorstel van de mevrouw D'hondt behelst daarentegen een verhoging van de vergoedingsbedragen voor alle categorieën van vrijwilligers. Daarom zal hij er zijn steun aan verlenen.

De heer Charles Michel (MR) wijst erop dat hij zich bij de stemming over het wetsvoorstel betreffende de rechten van vrijwilligers had onthouden. Om coherent te blijven zal hij dat nu ook doen.

De minister van Sociale Zaken is er geen voorstander van de in de wet opgenomen bedragen te wijzigen. Hij stip aan dat de Nationale Arbeidsraad zich indertijd al tegen een verhoging van die bedragen had verzet. Het lijkt noodzakelijk de wet te evalueren nadat ze een jaar zal zijn toegepast.

Mevrouw Greta D'hondt (CD&V) geeft aan dat het enkel haar bedoeling is een oplossing aan te reiken voor problemen die zich in het veld voordoen. Ze haalt het voorbeeld aan van de vrijwillige ziekenoppassers die 's nachts in de ziekenhuizen werkzaam zijn. Zij moeten voor hun engagement worden beloond, en niet in moeilijkheden worden gebracht. Hoe dan ook denkt de spreker dat de regering binnen enkele maanden zelf een initiatief zal nemen om de wet in die zin aan te passen. In het belang van de vrijwilligers zal zij dat initiatief dan steunen, maar al deze verwickelingen zullen bij haar wel een wrange nasmaak achterlaten. Haar ervaring op de oppositiebanken heeft haar geleerd dat ze een beetje geduld moet hebben om gelijk te krijgen.

*
* *

Amendement nr. 6 wordt verworpen met 10 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Art. 131

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.
Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 131bis (nieuw)

De dames Greta D'hondt en Nahima Lanjri (CD&V) dienen amendement nr. 5 in, dat ertoe strekt in het wetsontwerp een nieuw artikel 131bis in te voegen, ter ver-

18 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires. Cet amendement vise à éviter tout malentendu dans l'interprétation de l'article 18 de la loi relative aux droits des volontaires. La formulation actuelle peut être interprétée comme indiquant que les bénéficiaires du revenu garanti aux personnes âgées ne peuvent jamais dépasser les montants plafonds définis et ce, également lorsqu'ils peuvent fournir des justifications à leurs frais. La modification apportée par l'amendement permet de clarifier que les mêmes plafonds valent tant pour les bénéficiaires du revenu garanti que pour les autres volontaires ayant droit à une indemnisation. Cet amendement ne change donc rien au fond de l'article 18 de la loi relative aux droits des volontaires mais permet d'en éviter une mauvaise interprétation.

Le ministre des Affaires sociales exprime son soutien à l'amendement déposé par Mme D'hondt. Il s'agit de la seule catégorie de volontaires qui avait été oublié dans le texte initial.

*
* *

L'amendement n°5 est adopté à l'unanimité.

Art. 132 à 135

Ces articles n'appellent aucun commentaire.

Ils sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art.136 à 151

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Ils sont successivement adoptés par 9 voix et 5 abstentions.

*
* *

L'ensemble des articles du projet de loi portant des dispositions diverses soumis à la commission des Affaires sociales a été adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Le rapporteur,

Sabien
LAHAYE-BATTHEU

Le président,

Hans BONTE

vangung van artikel 18 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers. Met dit amendement willen de indiensters alle mogelijke misverstanden voorkomen in de interpretatie van voormeld artikel 18. De huidige formulering kan immers dusdanig worden gelezen dat de begunstigden van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden nooit de vastgestelde maxima mogen overschrijden, zelfs wanneer ze de door hen gemaakte kosten kunnen aantonen. De via dit amendement voorgestelde wijziging moet klaar en duidelijk maken dat voor de begunstigden van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden dezelfde maxima gelden als voor de andere vrijwilligers die op een vergoeding aanspraak maken. Dit amendement verandert dus niets aan de inhoud van artikel 18 van de wet betreffende de rechten van vrijwilligers, maar strekt er enkel toe een verkeerde lezing van dat artikel te voorkomen.

De minister van Sociale Zaken steunt het door de dames D'hondt en Lanjri ingediende amendement. De hier bedoelde categorie was namelijk de enige die in de oorspronkelijke wettekst over het hoofd was gezien.

*
* *

Amendement nr. 5 wordt eenparig aangenomen.

Art. 132 tot 135

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 136 tot 151

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 9 stemmen en 5 onthoudingen.

*
* *

Alle aan de commissie voor de Sociale Zaken voorgelegde artikelen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen worden aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

De rapporteur,

Sabien
LAHAYE-BATTHEU

De voorzitter,

Hans BONTE